

SE

Endast för inomhusbruk.

Se till att samtliga lamphållare är försedda med ordentligt iskruvade (alt. intryckta) lampor innan produkten tas i bruk.

OBS!

1. Glödlampor får ej borttagas eller isättas när ljuskedjan är ansluten till elnätet.
2. Undvik skada på kablarnas isolering.
3. Ersätt omedelbart en trasig glödlampa med en ny med samma märkspänning och effekt.
4. Anslut ej ljuskedjan till elnätet då den befinner sig i förpackningen.
5. Anslut ej denna kedja elektriskt till en annan kedja.
6. Denna ljusarmaturs anslutningssladd kan inte bytas ut.
7. Om sladden är skadad skall armaturen kasseras.

FR

Uniquement à l'intérieur.

Assurez-vous que toutes les douilles de lampe sont bien serrées (alternativement enfoncées) avant de relier le produit au réseau électrique.

ATTENTION!

1. Ne pas enlever ou remplacer les ampoules alors que le produit est branché au réseau électrique.
2. Éviter d'endommager l'isolation des câbles.
3. Remplacez les ampoules cassées avec des ampoules de la même tension et de la même puissance nominales.
4. Ne branchez pas le luminaire alors qu'il était encore dans son emballage.
5. Ne reliez pas ce luminaire électriquement à un autre luminaire.
6. Le câble flexible externe ou cordon de ce luminaire ne peuvent pas être remplacés.
7. Si le cordon est endommagé, le luminaire doit être détruits et amené à un point de recyclage approprié.

DE

Die Lichterkette darf nur im Innenbereich angewendet werden.

Bitte vergewissern Sie sich vor dem Benutzen der Beleuchtung, dass jede Lampenfassung mit einer korrekt eingeschraubten oder eingesteckten Lampe versehen ist.

ACHTUNG!

1. Es dürfen keine Glühbirnen herausgenommen oder eingesteckt werden, wenn die Lichterkette ans Netz angeschlossen ist.
2. Die Isolierung der Kabel vor Beschädigungen schützen.
3. Defekte Glühlampen sofort durch neue Lampen von gleicher Nennspannung und Leistung ersetzen.
4. Die Lichterkette nicht ans Netz anschließen, wenn sie in der Verpackung liegt.
5. Diese Lichterkette nicht elektrisch an eine andere Lichterkette anschließen.
6. Das Anschlusskabel dieser Lichterkette kann nicht ausgetauscht werden.
7. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss das Produkt entsorgt werden.

NO

Kun innendørs.

Sørg for at alle pærene er skrudd til (alt. trykket inn) innen produktet tas i bruk.

OBS!

1. Pærene skal ikke fjernes eller settes, når slyngen er tilsluttet strøm.
2. Unngå å skade kabelens isolering.
3. Erstatt umiddelbart defekt pære med en ny, med samme spenning og effekt.
4. Tilslutt ikke slyngen til strøm, når den er i emballasjen.
5. Tilslutt ikke slyngen til en annen slynge.
6. Tilslutningskabelen kan ikke byttes.
7. Om kabelen er skadd skal slyngen kastes.

GB

For indoor use only.

Please make sure that all bulb holders are fitted with a properly tightened (alternative pushed in) bulb before the product is connected to the electricity supply.

ATTENTION!

1. Do not remove or replace bulbs while the fitting is connected to the electricity supply.
2. Avoid damage to the cable insulation.
3. Replace failed bulbs with bulbs of the same rated voltage and wattage.
4. Do not connect fitting to electricity supply while still in its packing.
5. Do not connect this set of lights electrically to another set of lights.
6. The external flexible cable or cord of this lightset cannot be replaced.
7. If the cord is damaged, the lightset should be destroyed.

PL

Wyłącznie do użytku wewnętrznego.

Dopatrzyć aby we wszystkich oprawkach były porządnie wkręcone (alt. wciśnięte) żarówki zanim weźmiesz urządzenie do użytku.

UWAGA!

1. Żarówek nie wolno wyjmować ani wkładać kiedy łańcuch świetlny jest podłączony do prądu.
2. Uważaj żeby nie uszkodzić izolacji na kablu.
3. Wymień natychmiast uszkodzoną żarówkę na nową o tej samej mocy i napięciu.
4. Nie podłączaj łańcucha świetlnego do prądu kiedy znajduje się on w opakowaniu.
5. Nie łącz elektrycznie tego łańcucha świetlnego z innym.
6. Przewodu podłączeniowego od tego oświetlenia nie można wymieniać.
7. Jeżeli przewód został uszkodzony należy całą armaturę oddać do kasacji.

IT

Esclusivamente per uso interno.

Assicurarsi che tutti i portalampada siano dotati delle relative lampadine prima di usare il prodotto.

ATTENZIONE!

1. Non togliere o rimettere le lampadine quando la luminaria è collegata alla rete elettrica.
2. Evitare di danneggiare l'isolamento dei cavi.
3. Se una lampadina si rompe, sostituirla immediatamente con una nuova avente la stessa tensione e potenza.
4. Non collegare la luminaria alla rete elettrica prima di toglierla dalla confezione.
5. Non collegare elettricamente questa luminaria ad un'altra.
6. Il cavo di collegamento di questo sistema d'illuminazione non può venir sostituito.
7. Se il cavo è danneggiato il sistema dev'essere distrutto.

ES

Unicamente para uso interior!

Asegúrese de que todos los portalámparas con bombillas están fijados correctamente antes de conectar el producto a la electricidad.

NOTA:

1. No sacar ni poner las bombillas mientras la cadena luminosa está acoplada a la red eléctrica.
2. Evite dañar el aislamiento de los cables.
3. Cambie inmediatamente una bombilla defectuosa por otra nueva con la misma tensión nominal y potencia.
4. No conecte esta cadena luminosa a la red eléctrica mientras está en el embalaje.
5. No conecte esta cadena luminosa eléctricamente a otra.
6. El cable de conexión de este accesorio de iluminación no es reemplazable.
7. Si el cable está dañado, se debe eliminar todo el accesorio.

NL

Niet geschikt voor gebruik buitenshuis.

Zorg er voor dat alle lampjes stevig vastgedraaid of vastgedrukt zijn, voordat de product wordt aangesloten op het electriciteitsnet.

N.B.!

1. Gloeilampen mogen niet weggehaald of ingezet worden als het snoer op de elektriciteit is aangesloten.
2. Voorkom beschadiging aan de isolatie van de kabels.
3. Vervang een kapotte gloeilamp onmiddellijk door een nieuwe met dezelfde nominale spanning en vermogen.
4. Sluit een verlichtingssnoer nooit op de elektriciteit aan als het zich nog in de verpakking bevindt.
5. Sluit dit snoer niet elektrisch aan op een ander snoer.
6. Het aansluitsnoer van deze lichtarmatuur kan niet vervangen worden.
7. Als het snoer beschadigd is moet de armatuur weggegooid worden.

FI

Ainoastaan sisäkäyttöön.

Ennen käyttöönottoa varmista että kaikki lamput on kunnolla kiinni painettu (tai kierretty).

HUOM!

1. Lamppuja ei saa poistaa tai kiinnittää kun sarjaan on kytketty virta.
2. Älä vaurioita kaapelin eristeitä.
3. Vaihda välittömästi viallinen lamppu uuteen, saman tehoiseen ja jännitteiseen lamppuun.
4. Älä kytke sarjaa sähköverkkoon sen ollessa pakkauksessaan.
5. Älä kytke tätä sarjaa sähköisesti mihinkään muuhun sarjaan.
6. Tämän sarjan liitosjohtoa ei voi vaihtaa.
7. Jos johto vaurioituu on sarja hävitettävä.

DK

Godkendt til indendørs brug.

Sørg for at samtlige fatninger er monteret med ordentligt fastspændte/isatte pærer inden produktet tages i brug.

OBS!

1. Pærene må ikke udskiftes mens kæden er tilsluttet strøm.
2. Undgå skader på kablernes isolering.
3. Erstat med det samme en defekt pære med en ny af samme mærkespænding og effekt.
4. Tilslut ikke strøm til kæden mens denne stadig ligger i forpakningen.
5. Tilslut ikke denne kæde til en anden kæde.
6. Dette produkts tilslutningsledning kan ikke udskiftes.
7. Hvis der er skade på ledningen skal produktet kasseres.

RU

Только для использования внутри помещений.

Перед подключением изделия к источнику электропитания убедитесь в том, что все лампочки надежно закручены (или вставлены) в патроны.

ВНИМАНИЕ!

1. Запрещается выкручивать или производить замену лампочки во время работы прибора от источника электропитания.
2. Не допускайте повреждений изоляции кабеля.
3. Неисправные электролампы следует заменять лампами с соответствующей мощностью и напряжением.
4. Прежде чем подключать осветительную арматуру к источнику электропитания, необходимо удалить с изделия весь упаковочный материал.
5. Запрещается подключать данный осветительный прибор к другому с помощью электрического соединения.
6. Не допускается замена внешнего гибкого кабеля или провода, которым оснащен этот осветительный прибор.
7. В случае повреждения провода осветительный прибор следует утилизировать.

CZ

Pouze pro použití ve vnitřních prostorech.

Před připojením tohoto produktu k napájení se ujistěte, že ve všech objímkách jsou řádně zašroubovány (případně zasazeny) žárovky.

POZOR!

1. Nevyměňujte ani nevyměňujte žárovky, pokud je svítidlo připojeno k napájení elektrickým proudem.
2. Zabraňte poškození izolace vodičů.
3. Nahrazujte poškozené žárovky pouze žárovkami pro stejné napětí a příkon.
4. Nepřipojujte svítidlo k napájení, pokud je dosud ve svém obalu.
5. Nepřipojujte toto osvětlovací těleso elektricky k jiným osvětlovacím tělesům.
6. Ohebný kabel tohoto svítidla nelze vyměnit.
7. Pokud se kabel poškodí, je třeba svítidlo zlikvidovat.

SK

Iba na použitie vo vnútri.

Pred pripojením výrobku do elektrickej siete sa prosím uistite, že sú všetky držiaky žiaroviek vybavené správne dotiahnutou (alebo zasunutou) žiarovkou.

UPOZORNENIE!

1. Žiarovky neodstraňujte ani nevymieňajte, keď je zariadenie zapojené do elektrickej siete.
2. Vyhýbajte sa poškodeniu izolácie kábla.
3. Poškodené žiarovky nahradte žiarovkami s takým istým menovitým napätím a wattmi.
4. Zariadenie nepripájajte do elektrickej siete, pokiaľ je stále vo svojom obale.
5. Túto sústavu svetiel neprepájajte elektricky s inou sústavou svetiel.
6. Vonkajšiu elektrickú šnúru alebo vodič tejto sústavy svetiel nie je možné vymeniť.
7. Ak je vodič poškodený, svetelná sústava by sa mala zlikvidovať.

RO

Pentru uz interior.

Asigurați-vă că în dulii sunt montate becuri strânse corect (alternativ, cu fixare prin împingere) înainte ca produsul să fie conectat la sursa de alimentare electrică.

ATENȚIE!

1. Nu scoateți și nici nu înlocuiți becurile în timp ce ansamblul este conectat la sursa de alimentare electrică.
2. Evitați deteriorarea izolației cablului.
3. Înlocuiți becurile arse cu becuri cu putere și tensiune nominale identice.
4. Nu conectați ansamblul la sursa de alimentare electrică atâta timp cât se află încă în ambalaj.
5. Nu conectați electric setul de lumini la un alt set de lumini.
6. Cablul flexibil extern sau cablul de alimentare al acestui set de lumini nu poate fi înlocuit.
7. În cazul în care cablul este deteriorat, setul de lumini trebuie distrus.

HU

Kizárólag belső használatra alkalmas.

A termék áram alá helyezése előtt győződjön meg arról, hogy minden izzófoglalatban megfelelően vannak rögzítve az (alternatív bepattintós) izzók.

VIGYÁZAT!

1. Amíg a szerelvény áram alatt van, ne vegyen ki és ne cseréljen ki izzókat.
2. Óvja a kábelszigetelést a sérüléstől.
3. A kiégett izzókat cserélje le azonos névleges feszültségű és teljesítményű izzókra.
4. A csomagolásban lévő szerelvényt ne helyezze áram alá.
5. Ne kösse elektromosan ezt a világítófüzért másik világítófüzérhez.
6. A világítófüzér külső hajlítható vezetéke vagy kábele nem cserélhető.
7. Ha a kábel megsérül, a világítófüzért meg kell semmisíteni.